内容梗概及主要人物

Content Summary and Main Characters

本册内容继续在海外和中国国内两大场景中展开。故事开始于海外中文学习者白家月与安妮前往北京旅游，描写她们亲身感受到的中国人的热情好客，以及当代中国普通家庭的真实生活。同时，在北京工作的杨同乐到海外探望从事国际中文教育工作的女朋友王一飞，认识了王一飞的学生和朋友，并体会到他们之间互帮互助的温暖情谊。

The content of this volume continues to unfold in two main settings: overseas and in China. The story begins with Bai Jiayue and Annie, overseas learners of Chinese, traveling to Beijing, where they personally experience the hospitality of the Chinese people and the authentic daily life of ordinary contemporary Chinese families. Meanwhile, Yang Tongle, who works in Beijing, goes abroad to visit his girlfriend Wang Yifei, who is engaged in international Chinese language education. During his visit, he meets her friends and students, and experiences the warmth and mutual support in their overseas lives.

主要人物 Main Characters



AI小语： 新教程智慧导学助教。

AI Xiaoyu: A smart learning assistant of the new course.

海外场景：
Overseas Setting:



王一飞： 女，北京人，30岁左右，中国派驻海外某国某高校的中文教师。

Wang Yifei: Female, from Beijing, about 30 years old, a Chinese language teacher assigned by China to teach at a university overseas.



白家月： 女，法国人，20多岁，某国某高校大学生，在王一飞班里学中文。

Bai Jiayue: Female, French, in her twenties, a university student overseas, studying Chinese in Wang Yifei's class.



安　妮：女，加拿大人，20多岁，某国某高校大学生，在王一飞班里学中文。

Annie: Female, Canadian, in her twenties, a university student overseas, studying Chinese in Wang Yifei's class.



陈天中：男，泰国人，20多岁，某国某高校大学生，在王一飞班里学中文。

Chen Tianzhong: Male, Thai, in his twenties, a university student overseas, studying Chinese in Wang Yifei's class.



李　文：男，北京人，20多岁，某国某高校中国留学生，学医。与白家月在校园结识，在日常接触中，逐渐与白家月互生好感。

Li Wen: Male, from Beijing, in his twenties, an international student from China majoring in medicine at a university overseas. He meets Bai Jiayue on campus and they gradually develop affection for each other through daily contact.

中国国内场景：
Domestic Setting in China:



王一雪：女，北京人，30多岁，某跨国公司北京分公司办公室工作人员，王一飞的堂姐。

Wang Yixue: Female, from Beijing, in her thirties, working in the office of the Beijing branch of a multinational company, Wang Yifei's cousin.



刘　明：男，北京人，40岁左右，医生，王一雪的丈夫。

Liu Ming: Male, from Beijing, about 40 years old, a doctor, Wang Yixue's husband.



刘小雪：女，北京人，13岁，初中生，刘明和王一雪的女儿。

Liu Xiaoxue: Female, from Beijing, 13 years old, a middle school student, the daughter of Liu Ming and Wang Yixue.



刘小明：男，北京人，6岁，小学生，刘明和王一雪的儿子。

Liu Xiaoming: Male, from Beijing, 6 years old, a primary school student, the son of Liu Ming and Wang Yixue.



杨同乐：男，上海人，30多岁，王一雪的同事，后经王一雪介绍，与王一飞成为恋人，并利用假期出国探望王一飞。

Yang Tongle: Male, from Shanghai, in his thirties, a colleague of Wang Yixue. Later, introduced by Wang Yixue, he becomes the boyfriend of Wang Yifei and travels abroad during his vacation to visit her.

目录 CONTENTS

	课文 Lesson	页码 Page	小语讲堂 Xiaoyu's Classroom
1	她请我们吃了北京烤鸭 She treated us to Peking Duck	001	1. 语气助词“吧”（2） Modal Particle “吧” (2) 2. “是……的”句 “是……的” Sentence 3. 兼语句 Pivotal Sentences
2	还是打车去北大吧 Let's take a taxi to Peking University instead	010	1. 固定格式“还是……吧” Fixed Pattern “还是……吧” 2. 用“多”表达概数 Expressing Approximate Numbers with “多” 3. 动词或动词性短语、主谓短语作定语 Verbs, Verbal Phrases, and Subject-Predicate Phrases as Attributives
3	我想去西安旅游 I want to visit Xi'an	019	1. 结果补语 Complement of Result 2. 动词重叠（1） Verb Reduplication (1) 3. 动词重叠（2） Verb Reduplication (2)
4	你穿红色的很好看 You look pretty good in red	029	1. 动态助词“过” Aspect Particle “过” 2. 因果复句“因为……，所以……” Causal Complex Sentence “因为……，所以……” 3. “的”字短语 “的” Phrase
5	第一次去中国朋友家 Visiting a Chinese friend's home for the first time	037	1. 简单趋向补语（1） Simple Complement of Direction (1) 2. 简单趋向补语（2） Simple Complement of Direction (2) 3. 固定格式“都……了” Fixed Pattern “都……了”

	课文 Lesson	页码 Page	小语讲堂 Xiaoyu's Classroom
6	小雪，生日快乐！ Happy birthday, Xiaoxue!	046	1. 形容词重叠 Adjective Reduplication 2. 固定短语“什么的” Set Phrase “什么的” 3. 结构助词“地” Structural Particle “地”
7	他篮球打得很好 He plays basketball very well	056	1. 紧缩复句“一……就……” Contracted Complex Sentence “一……就……” 2. 状态补语（1） Complement of State (1) 3. 状态补语（2） Complement of State (2)
8	虽然你忘了，但是我记得 Even though you forgot, I remembered	064	1. 比较句（1） Comparative Sentences (1) 2. 比较句（2） Comparative Sentences (2) 3. 转折复句“虽然……，但是……” Adversative Complex Sentence “虽然……，但是……”
9	我去买杯奶茶 I'm going to buy a cup of bubble tea	073	1. 比较句（3） Comparative Sentences (3) 2. 动词“离” Verb “离” 3. 时量补语（1） Complement of Duration (1)
10	就要考试了 The exam is coming	084	1. 主谓谓语句 Sentences with a Subject-Predicate Phrase as the Predicate 2. 选择问句 Alternative Questions 3. 固定格式“要/快/快要/就要……了” Fixed Pattern “要/快/快要/就要……了”
11	我最喜欢吃中国菜 I like Chinese food the most	093	1. 动态助词“着”（1） Aspect Particle “着” (1) 2. 动态助词“着”（2） Aspect Particle “着” (2) 3. 程度副词“最” Adverb of Degree “最”

	课文 Lesson	页码 Page	小语讲堂 Xiaoyu's Classroom
12	这里比北京冷多了 It's much colder here than in Beijing	102	1. 比较句（4） Comparative Sentences (4) 2. 比较句（5） Comparative Sentences (5) 3. 比较句（6） Comparative Sentences (6)
13	我们爱上中文课 We love attending Chinese class	112	1. 双宾语句（2） Double-Object Sentences (2) 2. 比较句（7） Comparative Sentences (7) 3. 比较句（8） Comparative Sentences (8)
14	一个人过年多没意思啊 It's boring to celebrate the Spring Festival alone	121	1. 存现句（2） Existential Sentences (2) 2. 程度副词“多” Adverb of Degree “多” 3. 复合趋向补语 Compound Complement of Direction
15	我想再去一次中国 I want to go to China again	130	1. 动量补语（1） Complement of Frequency (1) 2. 动量补语（2） Complement of Frequency (2) 3. “有”字句（2） “有” Sentence (2)
词性对照表 Abbreviations of Parts of Speech		141	
词语表 Vocabulary		141	

Lesson

1

Tā qǐng wǒmen chīle Běijīng Kǎoyā

她请我们吃了北京烤鸭

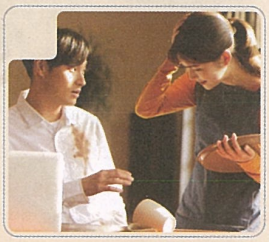
She treated us to Peking Duck

目标 Objectives

- ☐ 能听懂并使用“请”“让”“叫”表达请求。Be able to understand and use “请”, “让”, and “叫” to express requests.
- ☐ 掌握语气助词“吧”（2）的用法，能表达揣测、估计的语气。Master the use of the modal particle “吧” (2) to express a tone of speculation or estimation.
- ☐ 掌握“是……的”句，能以此强调事情发生的时间、地点、方式等信息。Master the use of the “是……的” sentence to emphasize details such as the time, place, and manner of events.
- ☐ 了解北京名菜烤鸭及其吃法。Learn about Peking Duck, a famous Beijing specialty, and the proper way to enjoy it.

热身 Warm-Up

1 给下面的词语选择对应的图片。Match the words/phrases with the pictures.



bù hǎoyìsi　　lǚyóu　　jièshào　　bāngmáng

A 不好意思　　B 旅游　　C 介绍　　D 帮忙

2 回忆自己上次出行的经历，完成下面的调查表。Recall your last travel experience and complete the following survey.

项目 Items	关键词 Key Words	回答 Answers
出发时间 Departure Time	什么时候去的	
同伴 Companions	和谁去的	
旅行方式 Travel Method	怎么去的	

课文 1 Text 1

在机场，王一雪接到了白家月和安妮。At the airport, Wang Yixue picked up Bai Jiayue and Annie.

■ 听两遍对话，选择正确答案。Listen to the dialogue twice and choose the correct answer. 1-1

（1）谁来接白家月了？（　　）

A 王一飞　　B 王一雪　　C 她的姐姐

（2）王一飞给谁打电话了？（　　）

A 安妮　　B 白家月　　C 王一雪

Bái Jiāyuè 白家月: Qǐngwèn, nín shì Wáng Yīfēi lǎoshī de jiějie ma?
请问，您是王一飞老师的姐姐吗？

Wáng Yīxuě 王一雪: Shì de, nǐmen jiù shì tā de xuéshēng ba?
是的，你们就是她的学生吧？

Bái Jiāyuè 白家月: Duì. Wǒ shì Bái Jiāyuè, tā shì Ānnī.
对。我是白家月，她是安妮。

Wáng Yīxuě 王一雪: Nǐmen hǎo, wǒ jiào Wáng Yīxuě. Yīfēi gěi wǒ dǎ diànhuà le, ràng wǒ lái jiē nǐmen.
你们好，我叫王一雪。一飞给我打电话了，让我来接你们。

Bái Jiāyuè 白家月 / Ānnī 安妮: Xièxie nín.
谢谢您。

Wáng Yīxuě 王一雪: Bú kèqi.
不客气。



生词 New Words 1-2

①	就 jiù	adv.	exactly; precisely
②	给 gěi	prep.	(*used to introduce the recipient of an action*) to; for
③	让 ràng	v.	let; allow
④	接 jiē	v.	meet; welcome; receive

Bai Jiayue: Excuse me, are you Ms. Wang Yifei's cousin?
Wang Yixue: Yes, I am. You two must be her students, right?
Bai Jiayue: Exactly. I'm Bai Jiayue, and this is Annie.
Wang Yixue: Hello, I'm Wang Yixue. Yifei called me and asked me to pick you up.
Bai Jiayue and Annie: Thank you very much.
Wang Yixue: You're welcome.

■ 分角色朗读对话，读后回答问题。Role-play the dialogue and then answer the questions.

（1）来北京前，白家月认识王一雪吗？　　（2）王一雪在做什么？



小语讲堂 Xiaoyu's Classroom

1 语气助词“吧”（2） Modal Particle “吧” (2)

语气助词“吧”用在疑问句末尾，表达揣测、估计的语气。例如：

The modal particle “吧” is used at the end of an interrogative sentence to express a tone of speculation or estimation. For example:

（1）你们就是她的学生吧？　　（2）她唱歌很好听吧？

（3）陈天中是泰国人吧？

■ 完成对话。Complete the dialogues.

（1）A：这是_____？　　B：对，是我的手机，谢谢你！

（2）A：你_____？认识你很高兴。　B：是。认识你，我也很高兴。

（3）A：很晚了，老师_____？　　B：那我们明天再去学校找她。

课文 2 Text 2

在王一雪的车里，白家月、安妮和王一雪在聊天儿。In Wang Yixue's car, Bai Jiayue, Annie, and Wang Yixue were chatting.

■ 听两遍对话，选择正确答案。Listen to the dialogue twice and choose the correct answer. 1-3

（1）白家月是第几次来北京？（　　）

A 第一次　　B 第四次　　C 第七次

（2）白家月和安妮是来北京做什么的？（　　）

A 旅游　　B 学中文　　C 找王一雪

Wáng Yìxuě 王一雪: Nǐmen shì dì-yī cì lái Běijīng ma?
你们是第一次来北京吗?

Bái Jiāyuè 白家月: Shì de, wǒmen dōu shì dì-yī cì lái.
是的，我们都是第一次来。

Wáng Yìxuě 王一雪: Nǐmen shì lái xué Zhōngwén de ma?
你们是来学 中文 的吗?

Ānnī 安妮: Bú shì, wǒmen shì lái lǚyóu de.
不是，我们是来旅游的。

Wáng Yìxuě 王一雪: Wǒ zhè jǐ tiān dōu bù máng, nǐmen yǒu shì jiù zhǎo wǒ.
我这几天都不忙，你们有事就找我。

Bái Jiāyuè 白家月: Hǎo de, xièxie nín.
好的，谢谢您。



生词 New Words 1-4

⑤	次	cì	m.	(*indicating how many times or which time something happens*) time; occurrence
⑥	旅游	lǚyóu	v.	travel; make a tour

Wang Yixue: Is this your first visit to Beijing?
Bai Jiayue: Yes, it's the first time for both of us.
Wang Yixue: Are you here to learn Chinese?
Annie: No, we're here for sightseeing.
Wang Yixue: I'm not busy these days. If you need anything, just let me know.
Bai Jiayue: Okay, thank you.

■ 分角色朗读对话，读后回答问题。Role-play the dialogue and then answer the questions.

（1）王一雪这几天忙不忙?　　（2）白家月有事可以找谁?



小语讲堂 Xiaoyu's Classroom

2 “是……的”句 “是……的” Sentence

“是……的”句用来强调事情发生的时间、地点、方式、动作者、目的等。肯定句和疑问句中可以省略“是”，否定句中不能省略“是”。例如:

The “是……的” sentence can be used to emphasize the time, place, manner, agent, purpose, etc., of an event. In affirmative and interrogative sentences, “是” can be omitted, but it cannot be omitted in negative sentences. For example:

（1）我们是来旅游的。　　（2）苹果在哪儿买的？

（3）我们不是坐出租车去的。

■ 完成对话。Complete the dialogues.

（1）A：你是坐车来学校的吗？　B：_____。

（2）A：你今天是几点到学校的？　B：_____。

（3）A：_____？　B：我是在书店看见安妮的。

课文 3 Text 3

在王一雪的车上，白家月接了个电话。In Wang Yixue's car, Bai Jiayue was receiving a phone call.

■ 听两遍对话，选择正确答案。Listen to the dialogue twice and choose the correct answer. 1-5

（1）陈天中为什么给白家月打电话？（　　）

A 找她帮忙　　B 请她吃饭　　C 让她接个朋友

（2）白家月是什么时候到北京的？（　　）

A 昨天中午　　B 昨天晚上　　C 今天早上

Chén Tiānzhōng 陈天中

Wèi, Jiāyuè, nǐ míngtiān yǒu shíjiān ma? Wǒ xiǎng qǐng nǐ bāng gè máng.
喂，家月，你明天有时间吗？我想请你帮个忙。

Bái Jiāyuè 白家月

Bù hǎoyìsi, Tiānzhōng, wǒ yǐjīng dào Běijīng le.
不好意思，天中，我已经到北京了。

Chén Tiānzhōng 陈天中

Nǐ shì shénme shíhou dào de?
你是什么时候到的？

Bái Jiāyuè 白家月

Wǒ shì jīntiān zǎoshang dào de.
我是今天早上到的。
Nǐ yǒu shì kěyǐ jiào Lǐ Wén
你有事可以叫李文
bāngmáng, tā hái zài xuéxiào ne.
帮忙，他还在学校呢。



Chén Tiānzhōng 陈天中

Hǎo de, nà wǒ gěi tā dǎ gè
好的，那我给他打个
diànhuà.
电话。

Bái Jiāyuè 白家月

Hǎo, zàijiàn!
好，再见！

生词 New Words 1-6

⑦	帮忙	bāngmáng	v.	help
⑧	不好意思	bù hǎoyìsi		find it embarrassing (to do sth)
⑨	已经	yǐjīng	adv.	already
⑩	那	nà	conj.	then